



Urząd Miejski w Stroniu Śląskim, 57-550 Stronie Śląskie, ul. Kościuszki 55
tel. 74/ 811-77-11 fax. 74/ 811-77-32

e-mail: gmina@stronie.pl www.stronie.pl **BIP** <http://bip.stronie.dolnyslask.pl>

GBS w Strzelinie o/Stronie Śląskie 86 9588 0004 0000 1850 2000 0010

Godziny pracy urzędu: od poniedziałku do piątku w godz. 7.30 – 15.30

KARTA USŁUGI NR USC.9

Nazwa usługi PROSTOWANIE I UZUPEŁNIANIE AKTÓW STANU CYWILNEGO

Podstawa prawna	Ustawa z dnia 28 listopada 2014r. – Prawo o aktach stanu cywilnego (t.j. Dz.U. z 2021 r. poz. 709)
Komórka odpowiedzialna/ stanowisko	nazwa komórki: Urząd Stanu Cywilnego i Biuro dowodów osobistych pok. Nr 9 tel. 74/ 811-77-31 e-mail: usc@stronie.pl stanowisko: Kierownik USC
Załatwienie/wynik sprawy	Sprostowany/uzupełniony odpis aktu stanu cywilnego
Wymagane dokumenty	<ul style="list-style-type: none">• Wniosek o sprostowanie/uzupełnienie aktu stanu cywilnego;• oryginał dowodu uiszczenia opłaty skarbowej lub wydruk przelewu bankowego• jeżeli wnioskodawca działa przez pełnomocnika – pełnomocnik dołącza do wniosku oryginał lub urzędowo potwierdzony odpis pełnomocnictwa; pełnomocnictwo musi wskazywać kto, kogo, do jakiej czynności upoważnia, a ponadto musi zaopatrzone w datę i podpis mocodawcy• wnioskując o uzupełnienie aktu stanu cywilnego na podstawie materiałów archiwalnych, do wniosku należy załączyć uwierzytelniony odpis lub wypis• w zależności od okoliczności sprawy wnioskodawca może zostać poproszony o przedłożenie zagranicznego dokumentu stanu cywilnego, jeżeli w państwie jego wystawienia jest on uznawany za dokument stanu cywilnego lub innego dokumentu zagranicznego potwierdzającego stan cywilny, wydanego w państwie, w którym nie jest prowadzona rejestracja stanu cywilnego, jeżeli zawierają one dane, które podlegają sprostowaniu, stwierdzają zdarzenie wcześniejsze i dotyczą tej samej osoby lub jej wstępnych <p>Dokumenty w języku obcym składa się z urzędowym tłumaczeniem na język polski dokonany przez:</p> <ul style="list-style-type: none">• tłumacza przysięgłego wpisanego na listę prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości• tłumacza przysięgłego uprawnionego do dokonywania takich tłumaczeń w państwach członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG)• konsula <p>Za dokumenty przetłumaczone przez konsula uznaje się również:</p>

	<ul style="list-style-type: none"> • dokumenty w języku obcym przetłumaczone na język polski przez tłumacza w państwie przyjmującym i poświadczone przez konsula • dokumenty przetłumaczone z języka rzadkowystępującego na język znany konsulowi, a następnie przetłumaczone przez konsula na język polski <p>W przypadku braku tłumacza przysięgłego języka obcego na terytorium RP dokument zagraniczny potwierdzający stan cywilny w języku obcym może zostać przetłumaczony przez konsula lub uprawnionego pracownika przedstawicielstwa dyplomatycznego państwa obcego na terytorium RP.</p> <p>Nie wymagają tłumaczenia odpisy skrócone aktów urodzeń, małżeństw, zgonów na drukach wielojęzycznych wystawione zgodnie z Konwencją nr 16 dotyczącą wydawania wielojęzycznych odpisów skróconych aktów stanu cywilnego, sporządzoną w Wiedniu 8 września 1976r.</p> <p>Osoby przebywające poza granicami RP mogą również skorzystać w sprawie transkrypcji aktu urodzenia z pośrednictwa konsula RP. We właściwym konsulacie otrzymają wówczas niezbędne informacje oraz uiszczą stosowne opłaty.</p>
Opłaty	Skarbowa: 39zł.
Czas załatwienia sprawy	Wnioski o sprostowanie i uzupełnienie załatwiane są niezwłocznie; jeżeli jednak załatwienie sprawy wymaga postępowania wyjaśniającego-nie później niż w ciągu miesiąca, a sprawy szczególnie skomplikowanej nie później niż w ciągu dwóch miesięcy od dnia złożenia podania.
Tryb odwoławczy	Wojewoda Dolnośląski w terminie 14 dni od dnia doręczenia
Inne informacje/uwagi	<p>Właściwym do sprostowania lub uzupełniania aktu stanu cywilnego jest kierownik urzędu stanu cywilnego, który sporządził akt</p> <p>Akt stanu cywilnego, który zawiera dane niezgodne z danymi zawartymi aktach zbiorowych rejestracji stanu cywilnego lub innymi aktami stanu cywilnego, o ile stwierdzają zdarzenie wcześniejsze i dotyczą tej samej osoby lub jej wstępnych, albo z zagranicznymi dokumentami stanu cywilnego, podlega sprostowaniu przez kierownika urzędu stanu cywilnego, który go sporządził.</p> <p>Jeżeli sprostowanie aktu stanu cywilnego jest niemożliwe na podstawie akt zbiorowych rejestracji stanu cywilnego lub innych aktów stanu cywilnego, o ile stwierdzają one zdarzenie wcześniejsze i dotyczą tej samej osoby lub jej wstępnych albo zagranicznych dokumentów stanu cywilnego – sprostowania aktu stanu cywilnego dokonuje sąd.</p> <p>Akt stanu cywilnego, który nie zawiera wszystkich wymaganych danych, uzupełnia kierownik urzędu stanu cywilnego, który go sporządził, na podstawie innych aktów stanu cywilnego, akt zbiorowych rejestracji stanu cywilnego prowadzonych dla tego aktu i innych dokumentów mających wpływ na stan cywilny osoby.</p> <p>Uzupełnienia aktu zgonu dokonuje sąd, jeżeli akt zgonu nie zawiera daty lub godziny zgonu, a dane nie wynikają z akt zbiorowych rejestracji stanu cywilnego stanowiących podstawę sporządzenia aktu zgonu</p>

Formularze do pobrania	Brak
Data wydania	26.08.2021 r.
Edycja	D
Opracował	Edyta Szkudlarek
Zatwierdził	Tomasz Olszewski